

# 进德

笃行仁爱 践行信仰

年度报告

2016



# 目录

## 您可以采用这 些方式捐款

捐赠热线：

**0311-86820130**

(请在汇款时写明您的详细联系方式，以便我们寄发收据)

### 1、在线捐款：

扫描右侧二维码，助力公益项目，或者登录



[www.jinde.org](http://www.jinde.org) 点击捐款专线

### 2、银行汇款：

收款人名称：河北进德公益基金会

开户银行：河北省石家庄市交通银行胜利北街支行

银行账号：1310 8008 0018 0100 2213 1

### 3、邮局汇款：

收款人/单位：河北进德公益基金会

收款人地址：河北省石家庄市学府路三号

邮编：050061

# 目录

## 卷首语

打破冷漠的藩篱，建立爱的文明 01

## 2016 年度报告

赈灾 02

贫困病人援助 05

助学 07

防艾 10

社会发展 12

安老服务 16

教育培训 18

定汉基金 20

心理援助及辅导 22

公益推广 23

## 财务报告

审计报告 25

资产负债表 28

业务活动表 29

现金流量表 30

## 其他

鸣谢 31

# 打破冷漠的藩篱，建立爱的文明

慈悲禧年虽然结束了，但教会慈悲的大门却依旧敞开。在过去的慈悲禧年里，教宗方济各期望教会获得“向生活于社会最边缘的人开放心怀的经验”，因为我们发现，“今日社会里仍有许多生计不稳和痛苦度日的情形。多少人在无声地饱受遍体鳞伤的煎熬，而他们的呼喊却被掩盖、并被富人的冷漠所遮蔽！”（《慈悲面容》，15）

进德公益在其一贯关怀社会边缘人士的努力中，又更加积极地响应了教宗的这个号召：从援助国内外受到自然灾害的人，到推动贫困地区的发展；从关怀孤寡老人，到解决贫困病人的医疗费用；从进行各种教育培训，到资助贫困学生；从关爱艾滋病患者，到为经受心理困惑者提供心理治疗……可以说，我们向在各面的边缘人士伸出了援助之手。

我们深深体会到被召去治疗边缘人士身心的创伤，因此试着“以慰藉之油去纾缓，以慈悲之心去包扎，以精诚团结和不懈的关怀去医治他们。”（《慈悲面容》，15）而令我们感动和欣慰的，不只是因为这些人得到了物质上的帮助，更因为他们由于被爱而获得了爱的意愿和能力。比如有些得到资助的病人在去世后，其家属主动联系我们，把钱捐回来以帮助其他人。

帮助最有需要的边缘人士固然是非常有意义的事，但我们创造的更大价值，是爱的文明。我们由于“基督之爱的催迫”（格后 5: 14），努力去促成一种爱的循环：让更多的人看到有需要的人，让更多的人敞开爱心，通过他们爱心的捐助，让更多的人体会到被爱，从而也让被爱的人学习更多地去爱。

事实上，真正的贫穷和困苦是不被关心、不被爱护，可以说，是冷漠造就了人间的贫穷和困苦，因为假如有需要的人得到关注、爱护和帮助的话，他们就不会变成贫穷和困苦的人。人最需要的，就是被爱。因此，最伤害人的，就是冷漠。德肋撒姆姆说，爱的反面不是仇恨，而是冷漠。所以教宗方济各呼吁：“我们要张开眼睛，看到世界的不幸，看到弟兄姊妹因尊严被漠视所受的伤痛。”

在过去的一年里，我们虽然帮助了成千上万个最需要的人，但在我们社会中仍然有成千上万个需要帮助，渴望被爱的人。打破冷漠的藩篱，建立爱的文明，这就是进德公益携手大家要继续和一直奋斗的目标。我们愿在新的一年里，同教宗方济各一起说：“让我们承认，我们被催促去聆听困苦者的喊冤！我们要走到他们当中，支持他们，使他们因我们的临在、我们的友谊、我们的手足之情而感受到温暖！愿他们的呼喊成为我们的呼喊！”

# 2016 年度报告

## 赈灾

### 台湾地震

2016年2月6日凌晨03时57分，台湾高雄市发生6.7级地震，震源深度15千米，多处楼房倒塌，此次地震强度为近六年来最强，威力相当于两颗原子弹。进德获悉后发出紧急呼吁，募得1万美金。尽管是杯水车薪，却代表了两岸情深。



### 南北水灾

入夏后中国多地爆发了洪水灾难。2016年7月13日进德赈灾梯队奔赴湖南灾区，携手当地志愿者先后为湖南益阳市受灾严重的9个村庄、1个社区共2722户受灾村民大约1万人发放大米、食用油、棉被等价值251,109.20元的救灾物资，帮助村民及时解决温饱问题。

在湖南赈灾进行的同时，河北中南部地区也发生了严重的灾情。2016年7月24日开始，进德赈灾梯队在邢台、邯郸、井陘等地，为受灾严重的26个村庄2795户约1万人发放面粉、大米、食用油、被褥、矿泉水以及污水泵、电缆、消防带等价值415,282.90元，帮助受灾村民及时解决温饱及清理房屋淤泥问题。

紧急援助之后，经走访、调查和沟通，经一会一团的爱心支持，进德向在邢台内丘县山区的行家峪村、张北洼村、天井村、石坡嘴村、黄岔村、西秋村、白草坪村共7个受灾村庄捐赠价值400,208.00元的水泥和饮水管，帮助975户2919人因洪涝受影响的村民，恢复正常生产生活。



2016年7月24日进德公益赈灾梯队在湖南益阳灾区为受洪灾侵袭的村民发放大米、食用油等紧急救援物资。



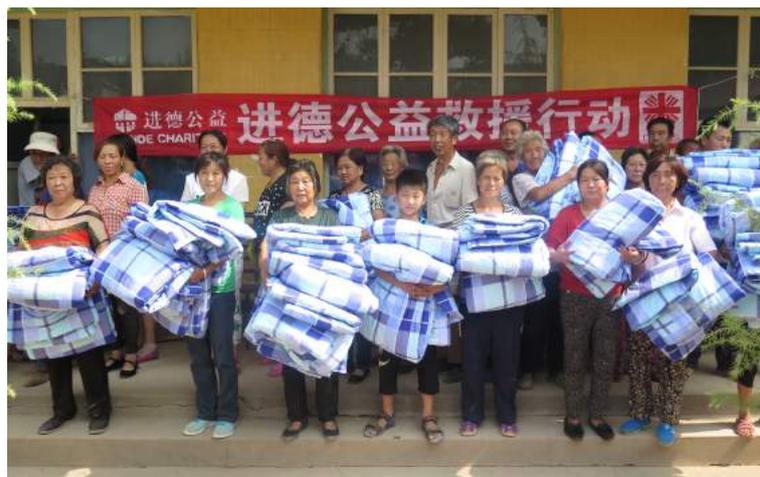
行家峪村在邢台侯家庄乡西北处，全村 218 户，581 人。2016 年 7 月 19 日特大洪水冲毁村内部分水管、道路。经工作人员走访、调查后，向行家峪村捐赠 100 吨水泥和 3600 米水管，用于帮助村民尽快恢复正常生产生活。



7 月 24 日，进德赈灾梯队及当地合作伙伴向邢台市高开区王快镇南市屯村提供 5 台泥浆泵，500 米电缆，向全村 380 户受灾群众发放面粉、食用油等应急物资。



中国天主教一会一团赴邢台灾区慰问老乡



2016 年 8 月 23 日进德公益赈灾梯队，为因 7.19 洪灾侵袭的井陘县台头村、贵泉村受灾严重的 562 户村民发放 710 套被褥。



# 2016 年度报告

## 意大利地震

8月24日意大利中部地区地震，进德联合国内多个教区及个人捐款50万元人民币，通过圣座一心委员会实施。



## 减防灾活动

2016年，进德公益联合中国扶贫基金会，继续开展了减防灾培训活动。5-6月份，分别在石家庄范西路小学、石家庄一中、河北邢台市隆尧县城广场以及承德西坎村小学开展了4次减防灾宣传，约4000名师生参与。



学生们练习“空中漫步”



邀请省医院医护人员为学生讲解创伤急救知识



石家庄一中 2200 多名学生进行紧急疏散演练

## 贫困病人援助

2016年进德共收到求援72位。求援者70%以上经过我们及其他机构和个人的共同帮助，正在恢复或已完全恢复健康。另有18位病人正在完善相关手续，落实捐款。特别让人感动的是4位病人因病去世后，家属主动联系我们，愿意将钱捐回来帮助其他需要帮助的人。自从进德开通了网上捐款功能后，筹款效率有了显著提高。求援患者中，各类癌症和白血病患者数量占了很大比例，花费都很大，为治病有的负债累累，有的拼命打工，有的子女辍学，急需大家的爱心援助。



湖北的小彬是我们2016年帮助筹款的孩子。小彬2004年出生，2007确诊为再生障碍性贫血，从此全家四处举债为小彬治病，期间也得到社会各界爱心人士的无私帮助，终于在2015年年底幸运地为完成了骨髓移植手术。但是免疫系统重建需要三至五年时间，因为没有抗体，这期间随时都会产生排异、感染，一个小小的感冒治疗下来少则几千多则几十万，所以，血液病移植患者预防远远重于治疗，必须依靠高昂的药物来维持和预防。小彬来自单亲家庭，妈妈为了给他筹集治疗费用，已经花费过百万，负债累累。小彬通过进德公益平台筹集到后续治疗费四万余元，无数网友的爱心奉献给了小彬第二次生命。现在小彬已经背起书包高高兴兴地重返校园，回到了同学们的中间，而且学习成绩在班里名列前茅。

# 2016 年度报告

## 白内障项目

2016年3月16日，与湖南爱眼基金会合作启动了“进德公益光明行”项目。此项目计划在3年内为10000名贫困白内障患者免费提供手术。项目活动主要包括眼科筛查、贫困探访、手术等，既要保证手术的质量，也要保证善款用到最需要帮助的人身上。截至11月30日，进德和爱尔眼科医院的工作人员联合对石家庄、邯郸、邢台、保定、衡水、沧州、承德等7市的364个村庄进行筛查，筛查疑似白内障患者共计14,678名，经过眼病筛查和

贫困审核，最后为2041例贫困白内障患者实施爱心手术，手术全部成功。人民网、新华网、光明网、中国网、凤凰网等60多家媒体近100篇新闻稿报道了这一项目。



排队等候筛查的老乡们



医生走进山村为老乡们进行眼病筛查



对于眼疾符合白内障手术要求的，工作人员还要进行家访，进行贫困审核。

## 助学

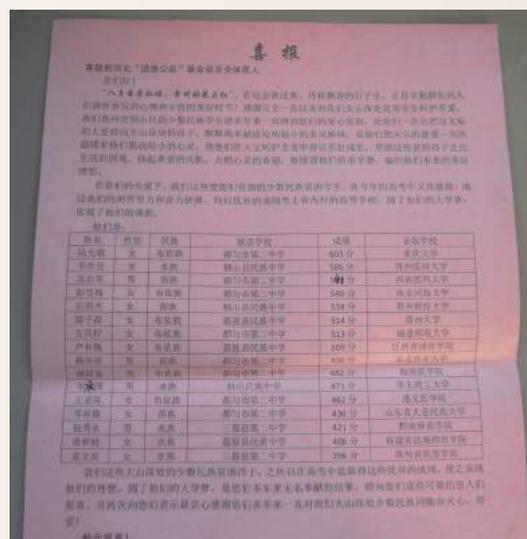
在众多爱心人士的支持下，进德公益 2016 年共资助学生 468 人，支出金额共计 809,848.60 元。其中，中小學生 203 人，贫困女生 195 人，大学本科及大中专學生共 70 人，學生分布在西藏、云南、貴州、四川、陝西、甘肅、湖北、河南、安徽、河北、山西、山東等地。

成立以來，助學金部累計資助學生 10108 人次。



在诸多爱心人士的帮助和关爱下，又有 16 名贵州少数民族贫困受助学生，通过他们的刻苦与努力，在 2016 高考中，均以优异的成绩考上省内外的大学，圆了他们的大学梦。特向一直关注助学项目的恩人朋友报喜！衷心感谢大家多年来对我们大山深处少数民族学生的关心与厚爱！

## 喜讯



## 2016 年度报告



2016年1月30-31日，助学金部工作人员到邯郸永年、威县等地，为那里的51名学生发放了共计49,200.00元的助学金。邯郸教区社会服务中心的秦银海神父及当地志愿者参与了发放及探访的活动。



策策的母亲已去世，父亲在家种地维持生活，并照顾着年迈的爷爷，家里还有一个哥哥在外地打工。在农田除草做农活，洗衣做饭……话不多的策策，默默做家务做农活，替父亲分担工作。在河北灵寿县共帮助着11名与策策情况类似的孩子，8月20日，助学金部工作人员及当地志愿者为他们发放共计9800元助学金。



北京西堂方济各基金定点资助着承德丰宁凤山镇的10名小学生。8月29-31日，北京西堂的张洪波神父带领西堂的爱人女士探访了这些孩子，并发放新学期的助学金。



贵州的安顺、都匀、独山、荔波、三都、长顺，云南的德钦、昭通巧家县等地，是少数民族比较集中的地区，2016年在这些地方共计帮助了169名高中女生及52名中小學生。水族女孩莫小妹就是其中之一。

### 莫小妹的自述：

“我生活在一个大山怀抱的山村，现在家中只有我和弟弟，我今年上高三，弟弟上初三。在我读三年级的时候，父亲患上胃癌，因家中缺钱，治疗不及时，父亲早早离开了我们。当时自己幼小的心灵，就好像被刀划了一道，留下深深的伤痕。母亲带着我和弟弟，靠种地来维持生活。不久之后，母亲因为承受不了家中的重担——年迈的奶奶需要赡养，我和弟弟上学等等，就抛弃了我们，改嫁他乡，之后再无消息。

我和年幼的弟弟就同奶奶生活在一起，奶奶茹苦含辛把我们两个拉扯大。去年大伯母生病去世，八十多岁的奶奶也深受打击，因家中各种事务操劳过度，也倒下了，离我们而去。奶奶一直是我和弟弟的天，当时生病让她去医院，她怎么都不去，是为给我们留下最后一点钱。

后来，我们姐弟只能跟着大伯住了。大伯自从大伯母去世之后，也开始变得憔悴，身体越来越不好，于今年因胃病离逝。我同弟弟只能和堂哥一起住，堂哥也刚刚离婚，还有自己的两个孩子也在上学。一个人担负四个孩子上学，为堂哥来说压力很大。堂哥为了照顾最小的孩子，一直在家靠种地来维持生活。

感谢这么多好心人捐助助学金这个项目，这笔钱对于我，对于我的家庭来说都意义重大。现在除了感谢我唯一能做的就是好好读书，我希望将来自己可以成为一名医生，救死扶伤，帮助那些痛苦的人。”

# 2016 年度报告

## 防艾

防艾办的工作包括防艾宣传、关爱贫困艾滋家庭和孩子、探访接待、节日活动以及培训等内容。2016年防艾办支出共计 230,897.18 元。

### 探访接待

2016 年陆陆续续于河北邢台沙河、石家庄探访和接待感染者 35 次。

### 节日活动

2016 年春节前夕，防艾办分别为河南驻马店、河北邢台沙河等地 70 多户艾滋病家庭将爱心人士的春节慰问品发送到他们手中，让他们在春节感受到关爱；3 月 8 日于河北邢台为女性感染者举办了三八妇女节活动，并为她们发放节日慰问品；9 月 12 日组织河北 40 户 HIV 感染者家庭共度中秋，发放月饼、食用油。



### 同志关怀小组



2016 年 1 月进德分别在沧州、唐山和保定举办感染者聚会分享活动，120 多人参加。聚会内容既包括营养保健和就医经验分享，也包括心理疏导。参加人员既有感染者也有他们的家属。

2016 年年底，在保定针对男同群体举办“感染者治疗培训”活动，邀请专家予以用药指导，继续关注该群体的健康。

## 防艾宣传与培训

2月18-23日进德公益工作人员及志愿者于石家庄肖家营花卉市场，向前来参加庙会的近2000名游客发放预防艾滋病知识宣传单。

11月27日上午，防艾办组织石家庄高校大学生与石家庄若瑟修会修女在石家庄北大街天主堂开展防艾宣传活动。共向300多名教友和周边商贸城200多名游客发放预防艾滋病知识宣传单。



2016年3月16日为河北隆尧堂区爱德服务小组40多位教友讲授正确认识艾滋病知识。



12月1日进德防艾办在河北省医科大学建华校区参加由省卫生计生委、省疾控中心等主办“携手抗艾，重在预防”活动，向大学生发放预防艾滋病宣传单，此次活动有约3000名左右大学生参与。

## 关怀艾滋家庭儿童

防艾办还关怀着许许多多因艾致孤致困的家庭，支持家境困难的艾滋病学生学杂费，为艾滋家庭特困病患筹集医疗费用等。

为河南某地艾滋家庭儿童发放助学金



# 2016 年度报告

## 社会发展

社会发展部涉及的项目很多，既包含水利养殖等方面的生计发展项目，也涵盖了与其他慈善机构合作的一些公益活动。特别是 2016 年，为配合国家的扶贫规划，进德着重开展了在承德贫困山区的扶贫项目。

### 农村扶贫

陕西渭南牛峪会饮水工程、四川雅安龙池村饮水工程、承德丰宁独立营村光伏扶贫项目、承德丰宁北黄土梁村护村护堤坝和主村自来水工程、大河村养殖项目第二期执行和申请第三期。

#### 1. 新能源扶贫——老乡们足不出户，就能赚钱，关键还环保！

2016 年，进德公益联合河北省基督教两会投入 247,500,00 元，启动了光伏发电扶贫项目。支持丰宁县独立营村选定的 11 户生活困难农户，捐助每户 3KW 的分布式光伏电站。经施工方实地考察后，部分农户的屋顶不适合，最后确定分别在村委屋顶和村小学屋顶建设 18.9KW 和 14.58KW 的分布式光伏电站，分布式光伏发电系统寿命为 25 年，国家补贴年限为 20 年。未来 20 年内，每户每年可以得到 3000-4000 元的收入。





受益农户的母亲，80多岁了，还照顾着瘫痪在床的同样高龄的老伴。光伏发电项目让这个家庭增加了收入，减轻了负担。

## 2. 水利项目



2016年，实施河北省承德市丰宁县北黄土梁护村护堤坝工程，解决135户386人汛期安全。护堤坝工程全长586延长米，全村800多人受益，可使用50余年。

陕西渭南牛峪会饮水工程成功投入使用，受益老乡第一次有了自来水。



# 2016 年度报告

## 助残

资助 8 家孤残儿童养育机构轮椅、站立床、姿势矫正椅、洗澡床等辅具；协助两个助残机构参与腾讯 99 公益日活动；为收养残婴的任美兰家筹款；与爱德基金会合作筑梦西安话剧夏令营和第四届中国民间儿童养育研讨会。

### 物资援助残婴院

物资名称	价值 / 数量	接受机构	受益情况
纸尿裤	31681.60 元	5 家儿童养育机构 2 家老人院	6 位老人和 42 个孩子 4 个月量
药品和医疗器械	58574.50 元	7 家儿童养育机构	3 个月量
小食品	300 箱， 每箱 150 小袋	7 家儿童养育机构 10 家幼儿园 1 家特殊教育学校	共计 2232 人



进德圣诞公益晚会为残疾孤儿筹集康复费用



开发残疾孤儿的潜能，丰富孩子们的的生活，让他们通过完成表演，树立自信、学习合作与分享，向爱心人士表达感恩，向社会传递孩子们的爱和能量。



2016年先后在进德网站和腾讯乐捐平台为临沂市天缘益智培训学校的47个需要特殊教育孩子呼吁筹款，共筹款十一万余元。



北京“食在好味”和上海十合“舍文化”传播有限公司捐赠给18家儿童服务机构小食品。

## 朝鲜援助

在韩国友人支持下，进德捐助朝鲜一家医院购买超声机一台，价值27,700.00元，并为一所学校的建设购买价值3万元的水泥。

另外，为一家福利院的孤儿购买5吨大豆，价值23,500.00元，以保证他们每天的饮食里有一杯豆奶。



捐赠朝鲜的超声机投入使用

## 其他项目

与其他慈善机构合作，如一砖一瓦项目托管，特别是圣诞盒子四个项目以及公益周10个小项目等。帮助鲁甸灾区义卖玛卡、联合北京恩人去贫困山区义诊、捐赠图书、小食品等活动。

# 2016 年度报告

## 安老服务

进德公益安老部主要工作包括支持爱心小组对贫困老人的居家探访服务、针对农村空巢老人的月聚会和关爱活动、安老网络的培训、节日活动内容。

进德工作人员与当地爱心志愿者合作，在河北石家庄、沧州、邢台、张家口、四川绵阳、山东、山西太原和长治等地开展居家探访活动累计 4500 多次，长期服务孤寡老人 3000 人。并在河北、山东两地于母亲节和父亲节等节日举办聚会活动，关爱空巢老人。



除此之外，进德安老部还举办多次安老服务培训，提升基层安老机构服务水平。4 月 18-22 日在石家庄举办临终关怀服务的培训，65 位来自基层安老服务机构的负责人和工作人员受益。5 月 3 日，在邢台举办爱心志愿者培训，为服务 700 多人的 55 位志愿者给予服务和理念方面的指导。12 月 4-7 日，举办照顾者的自我照顾培训班，来自全国的 25 家老人服务机构 66 人参与了此次培训。



注重安老服务网络的搭建，目前进德安老网络有 50 多家老人院，大家彼此分享资源，共同学习。同时，进德安老部与河北、山东、甘肃、山西、四川等地的十几家爱心小组合作，支持他们的活动资金，通过这些爱心小组年服务 4500 人次。



为贫困老人安牙的活动也正在顺利进行中。

## 进德的安老服务的四大特色：

### 1. 活动丰富。

一般为老人举办的聚会活动中都会有体检、老年操、养生及药理知识、庆祝生日等内容。

### 2. 注重节日期间的探访。

节日期间孤寡老人会倍显孤独，进德公益与一些爱心小组合作，特别在元旦、春节、母亲节、父亲节、重阳节等不同的时候为孤寡老人送去温暖。特别是在春节前后的探访中，志愿者的服务非常全面：有的为老人送去所需的冬衣棉被，为老人理发洗衣修指甲刮胡子，有的为老人清扫积雪、清理室内卫生、做饭等。

### 3. 增进宣传力度，弘扬敬老爱老精神。

河北进德老年之家组织志愿者不仅走上街头宣传，更是与防艾办等部门的同事走进集市和庙会，开展义诊，传递敬老理念，宣传老年病预防知识。



### 4. 老人也参与服务。

山西长治的合作伙伴举办的聚会规模很大，有时会有 300 人。而其中有 30 多位 60-70 岁的身体健康的老人成为志愿者，参与服务。比起年轻的工作人员，这些老年志愿者在与其他老人的沟通上占有明显优势。



2016 年 10-11 月为内蒙古、河北张家口坝上地区特困孤寡老人发放爱心煤炭，帮助他们度过严冬。



老人们自己动手制作美食

# 2016 年度报告

## 教育培训

2016 年教育培训总收入 1,419,376.69 元，总支出 1,457,675.89 元，包括：

### NGO 培训

教会 NGO 伙伴培训，其中培训 1 次，支持 3 个扶贫小项目的实践。该项目非常有意义，因为很多教区成立了爱心组织，有爱心但专业不够，所以，进德每年请专家举办免费培训，内容涉及机构的长期性战略规划、项目管理与评估、财务管理、人力资源等各方面与机构建设和公益项目有关的内容，让教会的草根机构能够提供越来越专业的服务。



### 脑瘫网络能力建设

脑瘫网络的能力建设，包含 2 次 TOT 社区康复培训、1 次行为改变技术培训、部分机构辅导；1 次机构运营工作坊。脑瘫网络是宁晋边村黎明之家、山西爱之家等几个残婴院和服务脑瘫儿童的机构发起的民间残婴院联盟，由修女或新教基督徒管理，现有会员机构近 50 家。尽管硬件设施不够先进，但是在爱心和专业上超过社会的福利院，进德帮助这个平台继续加深专业培训，培养专业机构，期望将来打造一支国家水平的专业培训队伍。



### 利玛窦志愿者培训

2016 年 6 月 24-28 日为第六届志愿者举办了毕业培训及典礼。2016 年 7 月，进德公益招收了第七届利玛窦志愿者并完成培训后，18 位志愿者奔赴残婴院、老人院、艾滋关爱中心等不同的慈善机构开始服务。



## 我与天珂珂的一天

珂珂是一名患有严重脑瘫并伴有癫痫的七岁男孩。因为不能像正常孩子那样察觉到危险，所以在他睡觉的时候会对他的四肢及身体采取相应的安全措施。

早晨，走进珂珂的房间，只见他两只手因用夹板（专用辅具）固定着，不能弯曲，正在像机器人似的动来动去。

放松的时候到了，他显然很开心。虽然他四肢健全，却不能保持平衡。他的腰是软的，总是扭来扭去，我们对他最具贴切的形容是“泥鳅”。抱他的时候要特别的注意，因为稍有不慎他就有可能掉在地上，而他根本就没有危险的意识。但即使这样他也特别喜欢被人抱在怀里。

该吃饭的时候到啦，饭刚端进屋他就已经“哼哼”了，可以说这绝对是他最喜欢的一项活动。他不会咀嚼也不会自己吃饭，我会把饭搅碎，然后用勺子，一勺勺地喂进他的嘴里。

他还有一个好笑的习惯——嚼毛巾。我们把毛巾系在他的脖子上，用来接他的口水。他会用手把毛巾放进嘴里嚼来嚼去，毛巾嚼得很湿，所以每天大概给他换上五条毛巾吧，这也是他人生的一大爱好。但是吃饭的时候就一样啦，等饭摆在他的面前时，他会把毛巾从嘴里拽出来，然后头就摇来摇去，像是在说：“快点快点给我吃。”当然喝水的时候他也会把毛巾从嘴里拿出来。

他每天也会接受一些康复训练。修女会帮他进行足底治疗，为了减少他抽风的频率。这个环节是他一天中最痛苦的时刻，可能因为脚经常不受力，所以按摩足底他会很痛。他会叫，时间长了他会哭。他哭的时候是最让人心疼的。

晚饭后半个小时我们会安排他睡觉。一天中只有这个时候他最安静。固定夹板的时候他会有些不配合，但他是开心的，甚至有时候会笑出声来。每次睡觉前我都会陪着他。我想他应该没有记忆，可能永远不会记得我。他不会说话，也不能自理。但在他的脸上看到的却是可爱、干净、真实，他就像天使一般融入了我的生命。

这些坠落人间的天使，需要我们的陪伴。

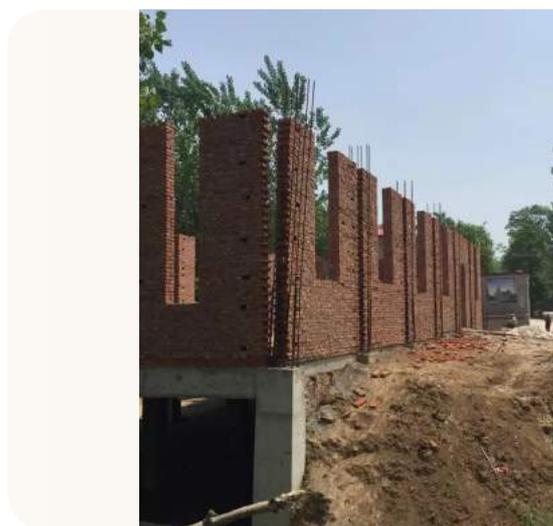


# 2016 年度报告

## 定汉基金

资助修道人求学 34 人，资助 34 位贫困地区神父弥撒金，资助建堂 11 座，相关信仰培育班 5 个，徐氏专款项目为 7 个。另从奉献生活社会保障基金资助 6 位奉献生活人员及父母医疗费。

### 建堂



河南驻马店上蔡县格大张庄教堂



### 圣召培育

2016 年 4 月 19-21 日，与河北修女联合会合作在北京全国修院举办“第二届圣召论坛——从修会圣召看今日中国女修会”，来自全国各地的 30 个修会的 50 名会长及代表参与。



第二届圣召论坛

## 奉献生活保障



姚利全执事  
2015年4月查出“肾病综合征一到二期膜性肾病”，需要长期用药，教区和家庭背负沉重的负担，2016年通过定汉基金进行呼吁筹款，已基本渡过难关。

### 姚利全执事写给所有爱心人士感谢信

尊敬的定汉基金以及我的老师、师兄、师姐、战友及所有主内兄弟姐妹你们好：

我是山西省大同教区的姚利全执事，首先我要说一声谢谢，此时此刻，我想，没什么能表达我的感受，人可以不够优秀，不够聪明，不够坚强，但是只有学会感恩，才会拥有一颗善良的心。

在我最困难的时候，是你们伸出援手帮助了我，对我而言真所谓是雪中送炭，让我在经济困难的教区及父母无能为力的状况下依然可以去大医院复查、治疗，我会有一个好的心态积极配合医生，多祈祷依靠天主，望能够早日康复，为教会服务。

“感恩的心，感谢有你，伴我一生，让我有勇气做我自己。感恩的心，感谢命运，花开花落，我一样会珍惜。”这首歌深切地表达了感恩之心的重要，每个人一生中需要感谢的人很多，所以我在这里由衷地对每一个人说一声谢谢。愿天主降福你们的工作及家庭。

再次感谢你们。

主内：姚利全执事 敬上

## 青年创新



资助天主教小助手APP的开发

# 2016 年度报告

## 心理援助及辅导

随着社会压力的增大，人们精神和心理问题日益凸显，进德公益于 2015 年 12 月成立心理服务中心，目前开展的服务有公益讲座和辅导以及专业培训。

在偏远山区、堂区、灵修中心、高校、石家庄市图书馆，以及进德心理中心为山区孩子、城市大学生、高校教师、青少年、家长、教会及安老残婴等服务机构做公益培训与讲座 16 次，内容涉及亲子教育、离婚家庭、喜乐服务、自我照顾等，直接受益人数约 660 人。



2016 年 2 月 15-17 日，为陕西汉中山区的留守儿童举办为期三天的心理疏导，帮助孩子们树立积极、乐观的心态，探索自己的理想。



5 月 20 日，为河北经贸大学管理科学与工程学院的大学生朋友们做了一场“健康心灵，传递心声”大学生心理健康讲座。学院副书记张晓军说：“随着社会的发展，学生暴露出的心理问题也越来越多，主要表现在恋爱、人际关系、适应学习等方面，甚至有不少同学沉溺于网络游戏之中，还有一部分同学有来自学习和面临就业的压力，这使得我们举办心理健康讲座更有必要。”讲座后许多学生表示受益匪浅，为他们开启了一扇控制情绪的大门。



12 月 11 日，进德心理中心主任陈天智博士在石家庄市图书馆“石图讲堂”为市民带来题为“抑郁症离我们有多远”的公益讲座。石家庄市对心理健康的关注程度在不断提高，现场 140 个座位全部坐满，梯形会场的走道和会场门口也站满了人。

## 公益推广

### 修女马拉松

为了帮助开展慈善服务的修女们提高管理能力和宣传筹资能力，进德公益从2009年开始组织修女马拉松活动。每年，进德都要为修女们举办相关的培训，帮助大家随着时代的进步学习新的服务理念 and 方式，帮助大家学习运用新媒体。4月13-15日，2016年修女马拉松培训项目在北京举办，25个公益项目的41位项目负责人参与学习项目管理、财务管理、微信运用等各方面的内容。



2016年修女马拉松在太原、吉林、天津、武汉等地盛大开跑。

### 名家讲坛

7月16-17日，2016进德公益“名家讲坛”公益活动特邀台湾著名政商领袖欧晋德先生，先后为石家庄、太原的企业界、公益界、学界人士带来题为“面对未来，企业的危机与责任”的精彩演讲。演讲结合他的传奇经历，通过未来企业可能面对的危机及应考虑的世界环境变化等问题，向企业提出应当从长远的利益出发，朝更加环保、节能的方向转型。



两场演讲会共计800多人参与，朋友们抓住机会踊跃向欧先生提问，活动现场不断碰撞出智慧的火花。



# 2016 年度报告

## 圣诞公益晚会

2016 年的圣诞月，进德公益举办了两场大型公益晚会。一是与石家庄世贸广场酒店合作的“圣诞点灯活动”为帮助贫困白内障患者；一是“我与你同行”进德公益第十二届圣诞公益晚会为帮助孤寡老人、贫困女高中生以及残疾孤儿的康复费用筹集善款。

值得一提的是，圣诞公益晚会作为一种凝聚社会各界爱心力量参与公益的筹款模式，也适用于一些正在日渐发展的民间公益机构。因此进德公益为邯郸教区社会服务中心与太原土杰公益提供筹款网络平台，并协助两家机构组织了公益筹款晚会，均获得非常良好的筹款效果与社会影响。



晚会中不少小演员是在公益宣传过程中报名参与的，他们利用周末的时间学习歌曲和舞蹈，用自己的方式参与着公益活动。



进德公益的好朋友，爱心歌手王思雨与来自山西段民福利院的孩子们互动表演了《小小的梦想》，感动了每一位来宾。



公益跨越国界，不区分信仰，释常辉大和尚带领河北省佛教慈善基金会的公益伙伴参与了 2016 进德公益第十二届圣诞公益晚会，并资助了残疾孤儿康复项目。



慈善拍卖环节——艺术家捐赠书画作品参与公益，爱心人士通过慷慨竞拍奉献爱心。

# 财务报告

河北进德公益基金会（合并）审计报告

## 石家庄兴诺达会计师事务所

Shijiazhuang Xingnuoda Certified Public Accountants Office

石兴诺达审综字（2017）050号

### 审计报告

河北进德公益基金会：

我们审计了后附的河北进德公益基金会合并财务报表，包括2016年12月31日的资产负债表、2016年度的业务活动表和现金流量表。该财务报表是河北进德公益基金会与河北进德公益事业服务中心合并财务报表。

#### 一、管理层对财务报表的责任

按照《基金会管理条例》和《民间非营利组织会计制度》的规定编制财务报表是河北进德公益基金会管理层的责任。这种责任包括：（1）设计、实施和维护与财务报表编制相关的内部控制，以使财务报表不存在由于舞弊或错误而导致的重大错报；（2）选择和运用恰当的会计政策；（3）作出合理的会计估计。

#### 二、注册会计师的责任

我们的责任是在实施审计工作的基础上对财务报表发表审计意见。我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。中国注册会计师审计准则要求我们遵守职业道德规范，计划和实施审计工作以对财务报表是否不存在重大错报获取合理保证。

审计工作涉及实施审计程序，以获取有关财务报表金额和披露的审计证据。选择的审计程序取决于注册会计师的判断，包括对由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险的评估。在进行风险评估时，我们考虑与财务报表编制相关的内部控制，以设计恰当的审计程序，但目的并非对内部控制的有效性发表意见。审计工作还包括评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估计的合理性，以及评价财务报表的总体列报。

地址：石家庄市长安区中山东路265号

电话：0311-89618213



# 财务报告

我们相信，我们获取的审计证据是充分、适当的，为发表审计意见提供了基础。

## 三、基本情况

河北进德公益基金会登记证号为冀民基证字第 0028 号，组织机构代码为 57675389-X。2011 年 5 月 31 日经河北省民政厅批准颁发了基金会法人登记证书，法定代表人为张士江，地址为河北省石家庄市学府路 3 号，业务主管单位为河北省民族宗教事务厅，业务范围：赈灾及个人家庭援助；解决贫困地区饮用水、环保、卫生、孤残教育等项目；资助贫困学生的助学项目；宣传预防艾滋病知识、关爱感染者及家庭项目；扶持敬老院、免费护理培训等安老项目；与其他慈善机构的合作项目。

河北进德公益事业服务中心登记证号为冀民证字 110007 号，组织机构代码为 78867739-0。于 2006 年 4 月 11 日经河北省民政厅批准颁发了登记证书，法定代表人为张士江，地址为石家庄市柳阳街 1 号，业务主管单位为河北省民族宗教事务厅，业务范围：家庭护理、安老服务、项目培训、对贫困、残疾、疾病、弱智等弱势群体提供帮助；对贫困学生无偿提供学费帮助；对贫困地区的发展项目提供资助；对自然灾害及造成的损失提供资助。

河北进德公益基金会成立后，河北进德公益事业服务中心将大部分资产和公益项目合并转入，只留下两类项目。鉴于两个单位的合并关系，在河北进德公益事业服务中心留下的项目未完成前，将两个单位的财务报表合并披露，更能全面的反映河北进德公益整体的财务状况。

## 四、财务状况

1、截止 2016 年 12 月 31 日资产总额为 15,261,598.51 元，其中：货币资金 14,805,804.73 元，预付账款 70,000.00 元，其他应收款 34,800.00 元，存货 285,012.00 元，长期股权投资 30,000.00 元，固定资产原值 461,927.03 元，累计折旧 425,945.25 元，固定资产净值 35,981.78 元。

2、截止 2016 年 12 月 31 日负债总额为 225,395.13 元，全部为流动负债。

3、截止 2016 年 12 月 31 日净资产总额为 15,036,203.38 元，其中：限定性净资产 12,489,618.12 元，非限定性净资产 2,546,585.26 元。

4、2016 年度收入 17,431,856.33 元，其中：捐赠收入 16,990,334.03 元，其他收入 441,522.30 元。

5、2016 年度支出 15,567,000.83 元，其中：业务活动成本 14,784,864.05 元，管理费用 758,004.18 元，筹资费用 24,000.00 元，其他费用 132.60 元。

6、2016 年度总支出 15,567,000.83 元，其中：公益事业支出 14,784,864.05 元；公益事业支出占总支出 94.98%；管理费用支出 758,004.18 元，其中：工作人员工资福利 519,870.54 元，行政办公支出 238,133.64 元，工作人员工资福利和行政办公支出占本年总支出的 4.87%。

#### 五、审计意见

我们认为，河北进德公益基金会合并财务报表已经按照《基金会管理条例》和《民间非营利组织会计制度》的规定编制，在所有重大方面公允反映了河北进德公益基金会及河北进德公益事业服务中心 2016 年 12 月 31 日的财务状况以及 2016 经营成果和现金流量。

附：1、合并资产负债表

2、合并业务活动表

3、合并现金流量表

石家庄兴诺达会计师事务所

中国·石家庄市

中国注册会计师：

(主任会计师)

中国注册会计师：

2017 年 3 月 7 日



# 财务报告

## 资产负债表（合并）

编制单位：河北进德公益基金会  
 2016年12月31日  
 单位：元

编制单位：河北进德公益基金会  
 2016年12月31日  
 单位：元

资产	年初数	年末数	负债和净资产	行次	年初数	年末数
流动资产：			流动负债：			
1 现金	32,135.20	20,804.14	短期借款	61	0.00	0.00
2 银行存款	12,705,537.98	14,785,000.59	应付账款	62	7,250.00	0.00
3 短期投资	0.00	0.00	应付职工薪酬	63	18,612.00	0.00
4 应收账款	0.00	0.00	应交税金	65	0.00	0.00
5 预付账款	285,678.34	70,000.00	预收账款	66	220,071.77	220,071.77
6 其他应收款	40,017.47	34,800.00	预提费用	71	0.00	0.00
8 存货	285,262.00	285,012.00	其他应付款	72	0.00	5,323.36
9 待摊费用	0.00	0.00	一年内到期的长期负债	74	0.00	0.00
15 一年内到期的长期股权投资	0.00	0.00	其他流动负债	78	0.00	0.00
18 其他流动资产	0.00	0.00	流动负债合计	80	245,933.77	225,395.13
流动资产合计	13,348,630.99	15,195,616.73				
长期投资：						
21 长期股权投资	30,000.00	30,000.00	长期负债：			
24 长期债权投资	0.00	0.00	长期借款	81	0.00	0.00
长期投资合计	30,000.00	30,000.00	长期应付款	84	0.00	0.00
固定资产：			其他长期负债	88	0.00	0.00
31 固定资产原价	459,429.03	461,927.03	长期负债合计	90	0.00	0.00
32 减：累计折旧	420,778.37	425,945.25				
33 固定资产净值	38,650.66	35,981.78	受托代理负债：			
34 在建工程	0.00	0.00	受托代理负债	91	0.00	0.00
35 文物文化资产	0.00	0.00	负债合计	100	245,933.77	225,395.13
38 固定资产清理	0.00	0.00				
固定资产合计	38,650.66	35,981.78	净资产：			
无形资产：			非限定性净资产	101	2,444,062.51	2,546,585.26
41 无形资产	0.00	0.00	限定性净资产	105	10,727,285.37	12,489,618.12
受托代理资产：			净资产合计	110	13,171,347.88	15,036,203.38
51 受托代理资产	0.00	0.00				
资产总计	13,417,281.65	15,261,598.51	负债和净资产总计	120	13,417,281.65	15,261,598.51

# 业务活动表(合并)

2016年度

公民  
单位

编制单位：河北建德公益基金会

项	行次	上年数		合计	本年累计数	
		非限定性	限定性		非限定性	限定性
一、收入						
(一) 捐赠收入	1	629,742.15	11,328,287.06	11,958,029.21	443,137.23	16,547,196.80
其中：对个人家庭紧急援助	2	0.00	1,420,982.95	1,420,982.95	0.00	5,321,267.01
赈灾	3	0.00	1,415,162.29	1,415,162.29	0.00	1,737,537.67
助学	4	0.00	520,989.41	520,989.41	0.00	639,401.33
社会发展	5	0.00	775,285.58	775,285.58	0.00	1,470,956.74
安老服务	6	0.00	1,720,361.55	1,720,361.55	0.00	1,643,257.63
教育培训	7	0.00	1,623,640.07	1,623,640.07	0.00	1,419,376.69
物资	8	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
与其他慈善机构合作项目	9	0.00	40,929.45	40,929.45	0.00	466,505.79
景和基金	10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
公益扶持项目	11	0.00	1,088,528.20	1,088,528.20	0.00	1,129,818.90
防艾办	12	0.00	391,979.85	391,979.85	0.00	88,585.00
定投基金	13	0.00	2,330,427.71	2,330,427.71	0.00	2,630,490.04
无意向	14	532,614.25	0.00	532,614.25	337,478.39	0.00
管理费收入	15	97,127.90	0.00	97,127.90	105,658.84	0.00
捐赠本机构	16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
(二) 提供服务收入	17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
(三) 商品销售收入	18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
(四) 政府补助收入	19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
(五) 投资收益	20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
(六) 其他收入	21	131,117.37	0.00	131,117.37	441,522.30	0.00
收入合计	22	760,859.52	11,328,287.06	12,089,146.58	884,659.53	16,547,196.80
二、费用						
(一) 业务活动成本	25	12,408,111.59	0.00	12,408,111.59	14,784,864.05	0.00
其中：对个人家庭紧急援助	26	987,104.42	0.00	987,104.42	4,624,806.07	0.00
赈灾	27	1,793,997.74	0.00	1,793,997.74	2,037,015.20	0.00
助学	28	1,314,990.80	0.00	1,314,990.80	809,848.60	0.00
社会发展	29	1,230,014.28	0.00	1,230,014.28	1,045,558.18	0.00
安老服务	30	1,668,233.98	0.00	1,668,233.98	1,604,879.50	0.00
教育培训	31	1,553,954.15	0.00	1,553,954.15	1,457,675.89	0.00
物资	32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
与其他慈善机构合作项目	33	83,524.40	0.00	83,524.40	223,631.20	0.00
景和基金	34	23,241.00	0.00	23,241.00	20,000.00	0.00
公益扶持项目	35	1,123,257.61	0.00	1,123,257.61	1,020,333.32	0.00
防艾办	36	231,735.40	0.00	231,735.40	261,615.38	0.00
定投基金	37	2,398,057.81	0.00	2,398,057.81	1,679,500.71	0.00
(二) 管理费用	38	528,205.98	0.00	528,205.98	758,004.18	0.00
(三) 筹资费用	39	2,037.20	0.00	2,037.20	24,000.00	0.00
(四) 其他费用	40	349.00	0.00	349.00	132.60	0.00
费用合计	41	12,938,703.77	0.00	12,938,703.77	15,567,000.83	0.00
三、限定性净资产转为非限定性净资产	42	12,408,111.59	-12,408,111.59	0.00	14,784,864.05	-14,784,864.05
四、净资产变动额(若为净资产减少额,以“-”号填列)	43	230,267.34	-1,079,824.53	-849,557.19	102,522.75	1,762,332.75
						1,864.8

# 财务报告

## 现金流量表（合并）

会民非03表

编制单位：河北进德公益基金会

2016年度

单位：元

项 目	行次	金额
一、业务活动产生的现金流量：		0.00
接受捐赠收到的现金	1	17,057,004.03
收取会费收到的现金	2	0.00
提供服务收到的现金	3	0.00
销售商品收到的现金	4	0.00
政府补助收到的现金	5	0.00
收到的其他与业务活动有关的现金	8	1,088,463.64
现金流入小计	13	18,145,467.67
提供捐赠或者资助支付的现金	14	14,508,439.08
支付给员工以及为员工支付现金	15	533,457.12
购买商品、接受服务支付的现金	16	301,643.76
支付的其他与业务活动有关的现金	19	707,298.16
现金流出小计	23	16,050,838.12
业务活动产生现金流量净额	24	2,094,629.55
二、投资活动产生的现金流量：		0.00
收回投资所收到的现金	25	0.00
取得投资收益所收到的现金	26	0.00
处置固定资产和无形资产所收回的现金	27	0.00
收到的其他与投资活动有关的现金	30	0.00
现金流入小计	34	0.00
购建固定资产和无形资产所支付的现金	35	2,498.00
对外投资所支付的现金	36	0.00
支付的其他与投资活动有关的现金	39	0.00
现金流出小计	43	2,498.00
投资活动产生的现金流量净额	44	-2,498.00
三、筹资活动产生的现金流量：		0.00
借款所收到的现金	45	0.00
收到的其他与筹资活动有关的现金	48	0.00
现金流入小计	50	0.00
偿还借款所支付的现金	51	0.00
偿付利息所支付的现金	52	0.00
支付的其他与筹资活动有关的现金	55	24,000.00
现金流出小计	58	24,000.00
筹资活动产生的现金流量净额	59	-24,000.00
四、汇率变动对现金的影响额	60	0.00
五、现金及现金等价物净增加额	61	2,068,131.55

# 记录爱心 爱无止境



感谢所有合作伙伴、爱心企业以及各界爱心人士的信任、支持与帮助。因为有你，才有我们。你们给我们力量，让我们在公益道路上坚定行走。让我们共同期待，一个更加美好的未来！

ACCT

Aid to the Church in Need

Archidioecesis Colon

BRICKS

Canada Fund

Caritas Germany

Caritas Internationalis

Caritas Macau

CCFD

CHARIS

China Zentrum

Cor Unum

Diozese Rottenburg–Stuttgart

Guizhou Rose Society

Irish Network China

Jesuitenmission – Austria

Kindermissionswerk

MISEREOR

MENSCHEN FUR ANDERE

OPAM

SVD

TAYTECKSHONG

THE TITULAR ROMAN CATHOLIC ARCHBISHOP OF SINGAPORE

Verbiest Institute

爱德基金会

澳门分享

北京好牧人教会

北京华益公益基金会

北京精瑞人居发展基金会

北京瑞安建业房地产顾问有限公司

北京食在好味

北京西堂方济各基金

重庆盛焰能源公司

德国中国中心

飞云集团

邯郸教区

杭州天主堂

河北方济建筑设计有限责任公司

河北冀兴汽车配件公司

河北利友拍卖有限公司

河北省地震局

河北省佛教慈善基金会

河北省人民医院

河北天赏橡塑制品有限责任公司

# 鸣谢

河北星学院  
河北兴业建筑设计有限责任公司  
河北医大第一医院  
河北中北建筑设计有限责任公司  
核磨坊 细磨核桃公司  
衡水同瑞眼科医院  
湖北通城天主教堂  
湖南省天主教两会  
吉林省吉林市大溪地经贸有限责任公司  
衢州市天主教两会  
曲阳艺以载道有限公司  
山西阳泉天悦经贸有限责任公司  
汕头市天爱公益慈善基金会  
上海德语天主教团体 Deutschsprachige Christ  
上海丽君文化交流中心  
上海沐慷金属制品有限公司  
上海仁德基金会  
上海山泰柯电子有限公司  
上海十合“舍文化”  
石家庄宝顶新能源科技有限公司  
石家庄宠林之家  
石家庄鹿泉区贝琪幼儿园  
石家庄世贸广场酒店有限公司  
石家庄市爱尔眼科医院  
石家庄市疾控中心  
石家庄市雅歌环艺工程设计有限公司  
石家庄天裕家用电器  
石家庄眼科医院  
四川省天主教成都教区  
台湾明爱  
泰石家具经销部  
腾讯乐捐网友  
天津大林伟业科技有限公司  
天津瑞津帐篷厂  
天津市鑫旺旺五金建材销售有限公司  
天水市天主教两会  
天主教北京教区  
天主教沧州教区  
天主教邯郸教区  
天主教南京教区  
天主教厦门教区  
天主教苏州教区  
天主教太原教区  
微信众捐款人  
无锡捷诚电梯有限公司  
辛集复明眼科医院  
浙江省天主教教务委员会  
支付宝众捐款人  
中国扶贫基金会  
中国民族报  
中国人寿益庄基地  
中国天主教一会一团

由于篇幅有限，不能将所有机构与恩人名单一一列出，特别是众多的捐款个人。在此我们由衷感谢所有支持进德公益的组织、机构和各界爱心人士！



责任编辑：翟海晶

装帧设计：圣英



捐赠热线

0311-86820130

地址：河北省石家庄市学府路三号

邮编：050061

进德公益网站：[www.jinde.org](http://www.jinde.org)

扫二维码加微信，  
获得更多精彩内容

